

**A RETOURNER AVANT LE 15 MAI 2018
DEADLINE FOR RETURN IS 15 MAY 2018**

La Porsche Classic Race Le Mans est réservée aux véhicules de course Porsche construits entre 1953 et 1973, dotés d'un passeport technique.

The Porsche Classic Race Le Mans is reserved to Porsche Race cars built between 1953 and 1973 provided with a technical passport.

NOM / NAME

PRÉNOM / FIRST NAME

VOITURE / CAR

ANNÉE / YEAR

Nous vous rappelons que pour être prise en compte, toute demande d'engagement doit être accompagnée d'une copie complète du PTH International en cours de validité (ou copie de la demande). We remind you that it is mandatory that any undertaking application must be accompanied by a full copy of the valid International HTP (or copy of the application).

PHOTO DE LA VOITURE (OBLIGATOIRE) EN PIECE JOINTE / PICTURE OF THE CAR (MANDATORY) AS AN ATTACHMENT

Les photos ne seront pas retournées. Elles pourront être utilisées à des fins promotionnelles
Photos will not be returned. They might be used for promotional purposes.

EQUIPAGE / CREW

CONCURRENT / ENTRANT

Prénom / First name: _____ Nom / Name: _____

Nationalité / Nationality: _____

N° licence / Licence #: _____ ASN: _____ Nationale Internationale

Date de naissance / Date of birth: _____ Groupe Sanguin / Blood group: _____

Adresse / Address: _____


CP / Post Code: _____ Ville / City: _____

Pays / Country: _____

Tel / Mobile: _____ E-mail: _____ @

Taille / Clothing size: XS S M L XL XXL

PILOTE / DRIVER

 **PILOTE / DRIVER** (si différent du concurrent / if different from the entrant)

Prénom / First name: _____ Nom / Name: _____

Nationalité / Nationality: _____

N° licence / Licence #: _____ ASN: _____ Nationale Internationale

Date de naissance / Date of birth: _____ Groupe Sanguin / Blood group: _____

Adresse / Address: _____

CP / Post Code: _____ Ville / City: _____

Pays / Country: _____

Tel / Mobile : _____ E-mail: _____ @

Taille / Clothing size: XS S M L XL XXL

VEHICULENuméro de course souhaité / *Desired race number* _____Année / *Year*: _____ Châssis / *Chassis #*: _____Type de transpondeur / *Transponder type*: _____ Numéro de transpondeur / *Transponder number*: _____Louer ou acheter votre transpondeur. / *Rent or buy a transponder*: peterauto.peter.frCarrosserie / *Body - Original?* oui / *yes* non / *no* Si non, année de construction / *If not, when was it built?*Châssis / *Chassis - Original?* oui / *yes* non / *no* Si non, année de fabrication / *If not, when was it built?* _____Participation de la voiture inscrite à d'autres épreuves sportives (si oui, années) / *Participation of the entered car in other sporting events (if yes, year)*: _____

_____**A PRESENTER PENDANT LES VERIFICATIONS / TO BE PRODUCED DURING THE CHECKS & SCRUTINEERING****Vérifications Sportives / Checks**

- ✦ Licence Internationale FIA concurrent-pilote en cours de validité obligatoire / *Valid International entrant-driver licence mandatory.*

Contrôle Technique / Scrutineering

- ✦ **PTH FIA** : Passeport Technique Historique (copie complète) **en cours de validité**
Valid FIA HTP: *FIA Historic Technical Passport (full copy)*
- ✦ Casque et combinaison homologués FIA 2018 / *2018 FIA approved helmet and overalls.*
- ✦ Gants et sous-vêtements ignifugés / *Fireproof gloves and underwear.*

INSCRIPTION / ENTRY**Droits d'entrée / Entry Fees**

- ✦ Inscription à la course / *Race by Race Entry*
2 160 € TTC à régler avant le 15 Mai / € 2 160 incl. VAT to be paid before 15 May 2018

Les droits d'engagement comprennent / The entry fees include

- ✦ 1 séance d'essais libres de 30' / *1 x 30' free practice session*
- ✦ 1 séance d'essais qualificatifs de 30' / *1 x 30' qualifying session*
- ✦ 1 course de 45' / *1 x 45' race*
- ✦ La fourniture des numéros de course / *The race number stickers*
- ✦ Chaque voiture sera garée dans le paddock sous une tente / *Each car will be hosted in the paddock under a marquee*
- ✦ Billetterie / *Tickets*: 4 billets "Enceinte Générale" incluant l'accès paddock / *4 "General Admittance" tickets including paddock pass*
- ✦ Parking : 2 emplacements intérieurs / *2 inside car parks*

Le dossier doit être retourné / The file shall be returned

- ✦ Dûment complété à / Duly completed to:
- ✦ **Peter Auto - Porsche Classic Race Le Mans - 103 rue Lamarck - 75018 Paris - France**
- ✦ Dûment complété à / Duly completed to:
- ✦ plenfant@peter.fr / palecoutour@peter.fr

Date limite des inscriptions / Deadline for entries

- Le 15 mai 2018 / 15 may 2018

- ✦ Une fois confirmation de l'acceptation de votre dossier par l'organisation, un lien vous sera transmis pour le paiement en ligne de votre inscription. / Once your application is approved by the Organisers, a link will be transmitted to pay on-line for your subscription.

**⚠ AUCUN CONCURRENT NE PARTIRA SI LA TOTALITÉ DE SON ENGAGEMENT N'EST PAS RÉGLÉE.
NO COMPETITOR WILL START WITHOUT BEING IN FINANCIAL ORDER.**

Désistements / Withdrawals

- ✦ En cas de désistement moins de 2 semaines avant chaque épreuve, la totalité des droits d'engagement restera acquise à l'organisation. / In case of drop out less than 2 weeks before the race, the total entry fees will be kept by the Organisers.

PUBLICITE / ADVERTISING

En dehors de la publicité (obligatoire) de l'Organisateur, les pilotes sont autorisés à porter leur propre publicité (sur leur voiture et sur leur combinaison), dans le cadre du Code International de Réglementation Sportive et dans la mesure où elle ne concurrence pas celle de l'Organisation. / In addition to the -mandatory- stickers reserved for the Organisers, the competitors may bear their own advertising (on the car and on the overalls), provided they respect the International Sporting Code and do not clash with the Organisers' ones.

Les opérations de relations publiques sont rigoureusement interdites, à l'intérieur ou aux abords des paddocks, sauf en cas d'accord particulier avec l'Organisation. Tout manquement à cette clause induit l'exclusion immédiate du ou des équipages, les droits restant totalement acquis à l'Organisation. / The Organising Committee does not allow any P.R operation, inside or nearby the paddocks, save with a very special authorisation. Any breach to this rule will lead to the exclusion from the event of the related competitor and the entry fees will not be refunded.

RESPONSABILITE / RESPONSABILITY

La pratique du sport automobile peut se révéler dangereuse. Le concurrent déclare décharger l'Organisation de toute responsabilité lors de l'utilisation de sa (ou ses) voiture(s), pour tout dommage (corporel ou matériel) qui pourrait être causé envers un tiers ou envers lui-même, en quelque situation que ce soit.

Motor racing can be dangerous. The entrant declares to discharge the Organisers from any responsibility regarding the use of his car(s) and any damage (corporal or material) which would be caused to a third party, or to himself, whatsoever the conditions are.

**○ JE CERTIFIE QUE LE VÉHICULE RESPECTE LE POIDS ET LA CYLINDRÉE MENTIONNÉS DANS SON PTH.
I HEREBY CERTIFY THAT WEIGHT AND DISPLACEMENT OF THE VEHICLE ARE THE SAME AS MENTIONED IN ITS HTP.**

"Lu et approuvé" / "Read and approved"

Date _____ Signature _____